



Pour publication immédiate : 2/1/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO PUBLIE UNE MISE À JOUR AU SUJET DES IMPORTANTES CHUTES DE NEIGE PAR EFFET DE LAC

Les avertissements de neige par effet de lac se poursuivent dans les Comtés de Hamilton, Herkimer, Lewis, Jefferson, Oneida et Oswego jusqu'à 19 heures

Les chutes de neige se déplacent vers la région du District de la Capitale alors que les bandes les plus importantes persisteront dans les régions du centre et du nord

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a publié aujourd'hui une mise à jour sur les chutes de neige par effet de lac qui ont déversé jusqu'à 12 pouces de neige dans certaines régions du Comté d'Érié au cours du week-end de fêtes et continuent à se déplacer à travers les portions centrales de l'État. Les prévisions annoncent les chutes de neige les plus importantes au sein des régions du nord et du centre de l'État de New York et elles pourraient amener jusqu'à 12 pouces de neige dans les zones d'alerte. De plus, des chutes de neige se déplacent vers les zones de l'ouest de la région du District de la Capitale. De manière générale, les rafales de vent seront comprises entre 8 et 15 mph, mais des rafales allant jusqu'à 40 mph seront possibles sur les rives ou à proximité des lac Ontario et lac Érié.

« Nous nous attendons à ce que des chutes de neige et des vents importants continuent à affecter certaines régions de l'État jusqu'à lundi, et j'appelle tous les New Yorkais au sein de ces communautés à être prudents s'ils doivent se déplacer, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Il s'agit toujours d'une des périodes de déplacements les plus chargées de l'année et les conducteurs doivent s'attendre à une visibilité réduite ou à d'autres conditions dangereuses et, surtout, ils doivent rester prudents. »

Les neiges par effet de lac se poursuivront aujourd'hui et varieront en intensité à travers l'ouest et le centre de l'État de New York. Entre-temps, d'autres chutes de neige plus

légères s'étendront parfois vers le District de la Capitale durant le week-end. L'effet de lac devrait se dissiper petit à petit entre lundi et mardi. Les bandes de neige plus intenses et plus soutenues causeront des accumulations plus importantes. La masse atmosphérique la plus froide de la saison se poursuivra lundi et dans la nuit de lundi à mardi et les refroidissements éoliens pourront atteindre des niveaux d'alerte dans les Adirondacks d'ici mardi matin.

Le Département des Transports de l'État de New York poursuit ses opérations de déneigement et dispose de plus de 116 000 tonnes de sel de voirie dans la région et de plus de 900 opérateurs et superviseurs à travers l'État prêts à répondre à la situation au moyen de 325 grands camions de déneigement, 36 camions de déneigement de taille moyenne, 84 chargeuses, 16 souffleuses à neige montées sur camion ou chargeuse, 18 remorques chasse-neige, 8 pick-up équipés de chasse-neige et de ressources supplémentaires si nécessaire. De plus, des panneaux à messages variables afficheront les alertes météo essentielles.

Il est rappelé aux automobilistes de consulter 511NY en appelant le 511 ou via www.511ny.org avant de prendre la route. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes et d'obtenir des informations au sujet des transports en commun. Les utilisateurs mobiles peuvent télécharger l'application mobile à jour et gratuite 511NY sur les boutiques Google Play ou iTunes. L'application comprend désormais un mode Drive, qui offre des alertes audibles sur un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant ainsi des accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

L'Autorité Thruway de l'État de New York continuera à pourvoir un niveau important de personnel si les vents engendrent des congères. Actuellement, l'Autorité Thruway dispose de 281 opérateurs prêts à déployer 111 grands camions de déneigement, 68 camions de déneigement de taille moyenne et 30 chargeuses frontales au sein des régions de Syracuse et de Buffalo. L'Autorité Thruway a environ 71 000 tonnes de sel de voirie à sa disposition le long du réseau dans le centre et l'ouest de l'État de New York.

Les automobilistes sont encouragés à s'inscrire pour les e-mails [TRANSalerts](#), qui fournissent les dernières informations sur l'état de la circulation sur l'autoroute Thruway. Les voyageurs qui parcourent l'autoroute Thruway peuvent également obtenir des mises à jour en temps réel en suivant [@ThruwayTraffic](#) sur Twitter ou à l'adresse thruway.ny.gov pour consulter une carte interactive affichant l'état de la circulation sur l'autoroute Thruway et d'autres routes de l'État de New York.

Tous les New Yorkais peuvent obtenir des informations d'urgence via NY-ALERT, le système Internet gratuit d'alertes et de notifications sur tous les dangers de l'État. Pour s'inscrire, rendez-vous sur le site Internet nyalert.gov. Si vous ne possédez pas ou n'avez pas accès à un ordinateur, appelez le numéro gratuit 1-888-697-6972 ou téléchargez l'application sur votre Smartphone à l'adresse ialertz.com.

Voyager en toute sécurité

Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 miles à l'heure maximum, ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée, afin d'assurer que le sel dispersé reste sur les voies de circulation et ne soit pas rejeté en dehors des routes. Bien souvent, sur les autoroutes interétatiques, les chasse-neige opèrent côte à côte ; c'est la manière la plus efficace et la plus sûre de dégager plusieurs voies à la fois.

Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les opérateurs de chasse-neige ont une distance de visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige compliquent les manœuvres et arrêts rapides. Les effluves de neige à l'arrière du chasse-neige peuvent gravement réduire la visibilité ou causer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas essayer de dépasser ou de suivre les chasse-neige de trop près. La position la plus sûre pour les automobilistes est de rester loin derrière le chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

Voici les conseils les plus importants pour une conduite en toute sécurité en hiver :

- En cas de tempête hivernale, ne prenez la route que si nécessaire.
- Si vous devez absolument voyager, assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles volants, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez ainsi en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Assurez-vous que quelqu'un connaît votre itinéraire.

Préparez votre véhicule pour l'hiver

Préparez votre véhicule pour l'hiver dès à présent pour vous assurer que votre véhicule sera en bon état de marche lorsque vous en aurez le plus besoin. Demandez à un mécanicien de vérifier les éléments suivants sur votre véhicule :

Batterie

Essuie-glaces et liquide lave-glace

Antigel

Système de démarrage

Thermostat

Phares

Système d'échappement

Feux de détresse

Chauffage

Freins

Dégivreur

Niveau d'huile

Installez de bons pneus pour l'hiver. Assurez-vous que vos pneus disposent d'une bande de roulement suffisante. Les pneus radiaux toutes-saisons conviennent généralement pour la plupart des conditions hivernales. Il est éventuellement souhaitable de disposer d'un jeu de chaînes pour pneus dans votre véhicule pour les fortes chutes de neige. Conservez un grattoir de pare-brise et une petite brosse pour retirer la neige et la glace et gardez votre réservoir au moins à moitié plein durant tout l'hiver. Enfin, planifiez minutieusement vos longs déplacements. Écoutez les informations locales ou appelez les agences de police pour recevoir les dernières informations sur l'état des routes.

Conduisez prudemment

Lors des tempêtes hivernales, les accidents de la route sont la cause principale de décès et blessures. Avant de prendre le volant cet hiver, chaque conducteur pourrait tirer une leçon de nos chauffeurs de bus scolaires. C'est élémentaire, mais nous devons tenir nos véhicules à l'écart de la glace et de la neige. Une bonne vision est la clé pour une bonne conduite. Préparez vos arrêts et gardez une distance supplémentaire entre les voitures. Soyez extrêmement vigilant. Souvenez-vous, les congères peuvent dissimuler des petits enfants. De plus, adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.

Pris au piège dans une voiture

Voici quelques conseils à suivre si vous vous retrouvez coincé sur la route lors d'une tempête de neige :

- Restez dans votre voiture et attendez que les services de secours vous trouvent.
- Allumez votre moteur pendant de courtes périodes afin de rester au chaud. Gardez une vitre opposée au vent ouverte et assurez-vous que votre tuyau d'échappement n'est pas obstrué par la neige.
- Dans l'obscurité, allumez le plafonnier lorsque le moteur tourne afin de signaler votre présence aux services de secours.
- Suspendez un morceau de tissu ou un vêtement de couleur vive à votre voiture.
- De temps à autre, bougez en remuant vigoureusement vos bras, jambes, doigts et orteils afin de stimuler votre circulation sanguine et de rester au chaud.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418